

1. Identificación del producto y del fabricante / proveedor

Identificador de producto SGA: Clean-Up

Otros medios de identificación: N/A

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

Uso recomendado: Limpiador

Restricciones recomendadas: Consulte la etiqueta del producto.

Datos del proveedor

Distribuido por: Distribuciones IMEX S.A. de C.V.

Dirección: Josefa Ortiz de Domínguez No. 24, Col. Agua Blanca Industrial, C.P. 45235, Zapopan, Jalisco, México

Teléfono: (33) 3283-4639 Fax: (33) 3684-8429

Datos del fabricante:

Pace 49 Inc. Fabricado por:

Dirección: 1597 Derwent Way, Delta B.C., V3M 6K8 Canadá

Teléfono: (800) 799-6211 Página Web: www.pace49.com

Teléfono de emergencia

Número de teléfono de emergencia disponible las 24 horas: (800) 228-5635 X059

2. Identificación de los peligros

Clasificación del producto

Clasificación GHS: Peligro para la salud

Elementos de la etiqueta del GHS. Incluidos los consejos de prudencia

Pictogramas:



Palabra de advertencia: Peligro

Toxicidad aguda, oral	No está clasificado
Corrosión o irritación cutáneas	Categoría 1 Subcategoría B
Lesiones oculares graves/irritación ocular	Categoría 1
Toxicidad acuática aguda	Categoría 3
Toxicidad acuática crónica	Categoría 3

Indicaciones de peligro:

H314	Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares.
H410	Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos

Declaraciones de prudencia:

P103	Leer la etiqueta antes del uso.
P201	Procurarse las instrucciones antes del uso.
P202	No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.
P260	No respirar nieblas o vapores.
P264	Lavarse cuidadosamente después de la manipulación.

Nombre del producto: Clean-Up

Fecha de actualización: 15 de noviembre de 2019



Utilizar solo al aire libre o en un lugar bien ventilado.
No dispersar en el medio ambiente.
Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.
Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA /médico.
Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar.
Recoger los vertidos.
EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito
EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente la ropa
contaminada. Enjuagar la piel con agua/ducharse.
EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la víctima al aire libre y mantenerla en una
posición que le facilite la respiración.
EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente
durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda
hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
Guardar bajo llave.
Almacenar en un lugar bien ventilado. Guardar el recipiente herméticamente cerrado
Eliminar el contenido/recipiente conforme a las reglamentaciones
local/regional/nacional/internacional.

- Otros peligros que no conducen a una clasificación: Ninguno conocido / Ninguno conocida.
- Información suplementaria: Toxicidad aguda desconocida: El 0 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida

3. Composición/Información sobre los componentes

Mezcla

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso	Secreto comercial
Nonilfenol Etoxilado	9016-45-9	5-10	*
Hidróxido de Potasio	1310-58-3	5-10	*
Cocamida	68603-42-9	0.1 – 1	*

^{*}El porcentaje exacto (concentración) de la composición se mantiene como secreto comercial

4. Primeros auxilios

Descripción de los primeros auxilios necesarios

Inhalación: Transportar a la víctima al aire libre y mantenerla en reposo una posición que le facilite la respiración. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal.

Contacto con la cutánea: Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua/ducharse. Llame al médico o centro de control de intoxicaciones inmediatamente. Las quemaduras químicas deben ser tratadas por un médico. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar.

Contacto ocular: Enjuague los ojos de inmediato con abundante agua durante al menos 15 minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llame al médico o centro de control de intoxicaciones inmediatamente.

Ingestión: Llame al médico o centro de control de intoxicaciones inmediatamente. Enjuagarse la boca. No inducir el vómito. En caso de vómito, colocar la cabeza a un nivel más bajo que el estómago para evitar que el vómito entre en los pulmones.

Síntomas/efectos más importantes, aqudos o retardados: Cualquier otros síntomas importantes y efectos se describen en la sección 11: información sobre la toxicidad

Indicaciones de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial: El producto es un material corrosivo. Está contraindicado el uso de lavado gástrico o vómito. Se debe investigar la posible perforación del estómago o del esófago. No administrar antídotos químicos. Puede ocurrir asfixia por edema de glotis. Se puede presentar un descenso marcado de la presión arterial con estertores húmedos, esputo espumoso y presión elevada del pulso. Aplicar un tratamiento sintomático.

Número de revisión: 03

2



Información general: EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: consultar a un médico. En caso de malestar, acuda al médico (si es posible, muéstrele la etiqueta). Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome las precauciones adecuadas para su propia protección. Muéstrele esta ficha de seguridad al doctor que esté de servicio.

5. Medidas contra incendios

Medios adecuados de extinción: Utilizar medidas de extinción adecuadas para las circunstancias locales y del medio ambiente.

Peligros específicos del producto químico: El producto causa quemaduras en los ojos, la piel y las membranas mucosas. La descomposición térmica puede provocar la liberación de gases y vapores irritantes y tóxicos. En caso de incendio o explosión, no respirar los gases

Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios: Como en cualquier incendio, utilizar un equipo de respiración autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y ropa de protección total.

6. Medidas en caso de liberación accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia

Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia: Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. No respirar nieblas o vapores. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Asegure una ventilación apropiada. Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames importantes no pueden contenerse.

Para información sobre protección personal, véase la sección 8.

Para el personal de los servicios de emergencias: Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Use protección personal como recomendado en la sección 8 de la HDS.

- Precauciones relativas al medio ambiente: No dispersar en el medio ambiente. Informar al personal administrativo o de supervisión pertinente de todos los escapes al medio ambiente. Impidas nuevos escapes o derrames de forma segura. No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.
- **Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos:** Este material está clasificado como un contaminante del agua bajo la Ley de Agua Limpia y se debe evitar que contamine el suelo y que entre en los sistemas de alcantarillado y drenaje que conducen a vías acuáticas.

Derrames grandes: Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Forme un dique para el material derramado donde sea posible. Absorber en vermiculita, arena o tierra seca y colocar en recipientes. Después de recuperar el producto, enjuaque el área con agua.

Derrames pequeños: Limpie con material absorbente (por ejemplo, tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Para información sobre la eliminación, véase la sección 13.

7. Manejo y almacenamiento

- Precauciones que se deben tomar para garantizar una manipulación segura: Procurarse las instrucciones antes del uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. No respirar nieblas o vapores. Evitar todo contacto con los ojos, la piel o la ropa. Evitar la exposición prolongada. Las mujeres embarazadas o lactantes no deben manipular este producto. De ser posible, debe manejarse en sistemas cerrados. Asegúrese una ventilación eficaz.
 Use equipo protector personal adecuado. No dispersar en el medio ambiente. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos.
- Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades: Guardar bajo llave. Guárdese en el recipiente original bien cerrado. Consérvese alejado de materiales incompatibles (consulte la Sección 10 de la HDS).

3



8. Controles de exposición y protección personal

Parámetros de control

Limite (s) de exposición ocupacional:

Nombre de la sustancia	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
Hidróxido de Potasio 1310-58-3	Límite: 2 mg/ m ³	(vacante) Límite 2 mg/m ³	Límite: 2 mg/ m³
Ácido Fosfórico 7664-38-2	STEL: 3 mg/ m ³ TWA: 1 mg/ m ³	TWA: 1 mg/ m³ (vacante) TWA: 1 mg/ m³ (vacante) STEL: 3 mg/ m³	IDLH: 1000 mg/ m ³ TWA: 1 mg/ m ³ STEL: 3 mg/ m ³
Glicerina 56-81-5	-	TWA: 15 mg/m³ Niebla, total partículas TWA: 5 mg/m³ Niebla, respirable fracción (vacante) TWA: 10 mg/m³ Niebla, total partículas (vacante) TWA: 5 mg/m³ Niebla, respirable fracción	-
Dietanolamina 111-42-2	TWA: 1 mg/m³ inhalable fracción and vapor S*	(vacante) TWA: 3 ppm (vacante) TWA: 15 mg/m ³	TWA: 3 ppm TWA: 15 mg/m ³

NIOSH IDLH Inmediatamente peligroso para la vida o la salud (IPVS)

Otra información: Límites derogados por decisión del Tribunal de Apelaciones en AFL-CIO contra OSHA, 965 F. 2d 962 (11ª Cir., 1992).

- Controles técnicos apropiados: Debe haber una ventilación general adecuada (típicamente 10 renovaciones del aire por hora). La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable. Deberá haber facilidades para lavarse los ojos y ducha de emergencia cuando se manipule este producto.
- Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la cara: Equipo respiratorio con cartucho de vapor orgánico y pantalla facial

Protección para las manos: Use guantes adecuados resistentes a los productos químicos. El suministrador de guantes puede recomendar guantes adecuados.

Otros: Use ropa adecuada resistente a los productos químicos. Se recomienda el uso de delantal impermeable.

Protección respiratoria: Equipo respiratorio con cartucho de vapor orgánico y pantalla facial.

Peligros térmicos: Llevar ropa adecuada de protección térmica, cuando sea necesario

Consideraciones generales sobre higiene: Obsérvense todos los requisitos de vigilancia médica. Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia: Líquido Estado físico: Líquido

Forma: Líquido Color: Rojo Olor: Dulce

Nombre del producto: Clean-Up

Fecha de actualización: 15 de noviembre de 2019



• Umbral olfativo: N/D

pH: 13 – 13.5

Punto de fusión/punto de congelación: No se dispone
Punto inicial e intervalo de ebullición: No se dispone

Punto de inflamación: No se dispone
 Tasa de evaporación: No se dispone
 Inflamabilidad (sólido, gas): No aplicable

Límite superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de inflamabilidad (%): No se dispone Límite superior de inflamabilidad (%): No se dispone Límite inferior de explosividad (%): No se dispone Límite superior de explosividad (%): No se dispone

Presión de vapor: No se dispone
 Densidad de vapor: No se dispone
 Densidad relativa: No se dispone

• Solubilidad(es)

Solubilidad (agua): 100%

Coeficiente de reparto n-octano/agua: No se dispone
 Temperatura de auto inflamación: No se dispone
 Temperatura de descomposición: No se dispone

• Viscosidad: No se dispone

10. Estabilidad y reactividad

- Reactividad: El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y transporte
- Estabilidad química: El material es estable bajo condiciones normales
- Posibilidad de reacciones peligrosas: No ocurren polimerizaciones peligrosas
- Condiciones que deben evitarse: Exposición al aire o a la humedad durante períodos prolongados. Temperaturas extremas y luz solar directa.
- Materiales incompatibles: Incompatible con ácidos y bases fuertes. Incompatible con agentes oxidantes. Ácidos fuertes. Aluminio. Bases fuertes. Agentes reductores fuertes. Metales.
- Productos de descomposición peligrosos: La descomposición térmica puede provocar la liberación de gases y vapores irritantes y tóxicos

11. Información toxicológica

• Información sobre las posibles vías de exposición

Información del producto: Los efectos primarios y la toxicidad de este material se deben a su naturaleza corrosiva

Inhalación: Provoca quemaduras

Contacto con los ojos: Corrosivo para los ojos y puede provocar daños severos, incluyendo ceguera

Contacto con la piel: El producto causa quemaduras en los ojos, la piel y las membranas mucosas

Ingestión: Provoca quemaduras

Síntomas: no hay información disponible

Información sobre los efectos toxicológicos

Nombre de la sustancia	DL50, Oral	DL50, Dérmica -	CL50, Inhalación
Hidróxido de Potasio	= 284 mg/kg (Rata)	-	-
1310-58-3			

Nombre del producto: Clean-Up Fecha de actualización: 15 de noviembre de 2019



Cocamida	= 12400 μL/kg (Rata)	-	-
68603-42-9			
Dietanolamina 111-42-2	= 0.62 ml/kg (Rata) = 620 μL/kg (Rata)	= 7640 μL/kg (Conejo)	-

• Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Corrosividad: Provoca quemaduras. Extremadamente corrosivo y destructivo para los tejidos. Riesgo de lesiones oculares graves.

Sensibilización: No hay información disponible

Mutagenicidad en células germinales: No hay información disponible

12. Información ecotoxicológica

• **Ecotoxicidad:** El 7.28% de la mezcla consiste en componentes de peligros desconocidos para el medio ambiente acuático. El producto no está clasificado como peligroso para el medio ambiente. Sin embargo, esto no excluye la posibilidad de que los vertidos grandes o frecuentes puedan provocar un efecto nocivo o perjudicial al medio ambiente

Nombre de la sustancia	Algas / plantas acuaticas	Pescados	Crustaceos
Hidróxido de Potasio	-	80: 96 h Gambusia	-
1310-58-3		affinis mg/L LC50	
		statico	
Cocamida	-	3.6: 96 h Brachydanio	4.2: 24 h Daphnia
68603-42-9		rerio mg/L LC50 semi-	magna mg/L EC50
		estatico	
Etoxilato de nonifenol	-	5: 95 horas pescado	-
9016-45-9		mg/L LC50	

- Persistencia y degradabilidad: No existen datos sobre la degradabilidad del producto
- Potencial de bioacumulación: No hay datos disponibles
- Movilidad en el suelo: No hay datos disponibles
- Otros efectos adversos: No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono, posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el calentamiento global) debido a este componente.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Métodos de eliminación

Instrucciones para la eliminación: Recoger y recuperar o botar en recipientes sellados en un vertedero oficial

Reglamentos locales sobre la eliminación: Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables

Código de residuo peligroso: El Código de Residuo debe ser asignado después de hablar con el usuario, el productor y la compañía de eliminación de residuos

Residuo/producto no utilizado: Elimine observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Este material y sus recipientes deben eliminarse de forma segura (véase: Instrucciones para la eliminación)

Envases contaminados: Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación.

6

Número de revisión: 03

Nombre del producto: Clean-Up Fecha de actualización: 15 de noviembre de 2019



14. Información relativa al transporte

SCT (Secretaría de Comunicaciones y Transporte)

No está regulado como producto peligroso

DOT (Departamento de transporte de Estados Unidos)

No está regulado como producto peligroso

ADR (Acuerdo Europeo sobre transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera)

No está regulado como producto peligroso

RID (Reglamento europeo sobre el transporte internacional de mercancías peligrosas)

No está regulado como producto peligroso

ADN (Acuerdo europeo sobre el transporte internacional de mercancías peligrosas por vías de navegación interior) No está regulado como producto peligroso

IMDG (Es una publicación de la Organización Marítima Internacional (OMI) que recopila todas las disposiciones vigentes que regulan el transporte de Mercancías peligrosas)

No está regulado como producto peligroso

Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL 73/789 y al Código IBC10: No establecido

15. Información reglamentaria

Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para el producto de que se trate: Esta Hoja de Datos de Seguridad ha sido elaborada en consonancia con la Norma Oficial Mexicana (NMX-R-019-SCFI-2011)

México. ACUERDO por el que se determina el listado de sustancias sujetas a reporte de competencia federal para el registro de emisiones y transferencia de contaminantes:

No listado

Reglamentación internacional

Protocolo de Montreal: No aplicable

Convención de Estocolmo: No aplicable

Convención de Rotterdam: No aplicable

Protocolo de Kioto: No aplicable

Convenio de Basilea: No aplicable

Inventarios Internacionales

País(es) o región	Nombre del inventario	Listado (si/ no) *
Australia	Inventario de Sustancias Químicas de Australia (AICS)	Sí
Canadá	Lista de Sustancias Nacionales (DSL)	Sí
Canadá	Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL)	No
China	Inventario de Sustancias Químicas Existentes en China (IECSC, Inventory of Existing Chemical Substances in China)	No
Europa	Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comerciales (EINECS)	Sí
Europa	Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas (ELINCS)	No
Japón	Inventario de Sustancias Químicas Nuevas y Existentes (ENCS)	No
Corea	Lista de Sustancias Químicas Existentes (ECL)	No
Nueva Zelanda	Inventario de Nueva Zelanda	Sí
Filipinas	Inventario de Sustancias Químicas de Filipinas (PICCS)	No
Estados Unidos y Puerto Rico	Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)	No

^{*}Un "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

7

Número de revisión: 03

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario



administrado por el(los) país(es) responsable(s)

16. Otras informaciones relativas a la preparación y actualización de la Hoja de Seguridad

 Última revisión: noviembre 2019, cambios y anexiones en todos los puntos, se recomienda revisar cuidadosamente cada una de las secciones para asegurarse de haber comprendido en su totalidad este documento.

• Glosario:

- SINTOX: Sistema de Información Toxicológica de México.
- H: Consejo de seguridad, seguido por un número.
- P: Consejo de Prudencia seguido por un número.
- CAS: Número asignado a una sustancia química por el "Chemical Abstract Service" de los Estados Unidos de Norteamérica.
- EPA: La agencia de protección al medio ambiente de Estados Unidos.
- VLE: Valor Límite de Exposición.
- VUL: Valor Umbral Límite.
- N/E: No Encontrado.
- mg: Miligramo.
- m: Metro.
- CO2: Bióxido de carbono.
- C: Grados Celsius.
- No: Número.
- TWA (Time-Weigthed Average): Concentración máxima ponderada para trabajos de 8 horas diarias y 40 semanales.
- STEL (short Time Exposure Limit): Límite de exposición de corto tiempo, que no se debe alcanzar cuando se trabaja por periodos cortos de 15 minutos, con una frecuencia máxima de 4 veces por día dejando espacios de 1 hora entre exposición y exposición.
- RSCO: Registro Sanitario de Plaguicidas y Nutrientes Vegetales.
- OMRI LIST: Lista de agroquímicos orgánico en Estados Unidos.
- TSCA: Acta de Control de Substancias Toxicas.
- DOT: Departamento de transporte de Estados Unidos.
- PH: Potencial de Hidrógeno.
- P/P: Porcentaje peso a peso.
- P/V: Partes por Volumen.
- N/A: No Aplica.
- Kg: Kilogramo.
- CL: Concentración Letal.
- DL: Dosis Letal.
- EC: Concentración Media Efectiva.
- AG: Agrícola.
- HS: Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías (Harmonized Commodity Description and Coding Systems).
- CFR: Código Federal de Regulaciones de Estados Unidos.
- COFEPRIS: Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios.

Fuentes y Referencias:

- NORMA Oficial Mexicana NOM-018-STPS-2015, Sistema armonizado para la identificación y comunicación de peligros y riesgos por sustancias químicas peligrosas en los centros de trabajo.
- Ficha Técnica
- Examen de Toxicidad Dermal Aguda
- Examen de Toxicidad Inhalatoria Aguda
- Examen de Toxicidad Oral Aguda

Los datos consignados en esta hoja informativa fueron obtenidos de fuentes confiables. Sin embargo, se entregan sin garantía expresa o implícita respecto de su exactitud o corrección. Las opciones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados. La información que se entrega en él es la conocida actualmente sobre la materia. Considerando que el uso de esta información y de los productos está fuera de control del proveedor, la Empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. Determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.